

М. И. ШАПОР

UNIVERSUM VERSUS

ЯЗЫК — СТИХ — СМЫСЛ
в русской поэзии XVIII—XX веков

Книга первая



«Языки русской культуры»

Москва 2000

*Исследования выполнены при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)*

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Института «Открытое общество» (Фонд Сороса)
в рамках конкурса «Пушкинист»*

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)*

Шапир М. И.

Ш 23

Universum versus: Язык — стих — смысл в рус. поэзии XVIII—XX веков. — М.: Языки рус. культуры, 2000. — Кн. 1. — VIII, 536 с. — (Philologica russica et speculativa; Т. I).

ISBN 5-7859-0116-1

Цель монографии — показать содержательную насыщенность стиха, его тесную связь с языком и смыслом поэтического произведения, а также с другими явлениями художественной формы. Автор исследует становление и преобразование классической национальной стиховой культуры, основы которой заложил Ломоносов, а наивысшая точка развития была достигнута Пушкиным. Наряду с именитыми поэтами XVIII—XX вв. (от Тредиаковского, Ломоносова и Сумарокова до Д. А. Пригова, Л. Рубинштейна и Т. Кибирова) привлекаются произведения малоизвестных и вовсе не известных стихотворцев.

Монография состоит из двух книг. В первую из них входят исследования по теории стихосложения и по истории русского стиха XVIII—XIX вв.

ББК 83.3 (2 Рос = Рус)

Outside Russia, apart from the Publishing House itself (fax: 095 246-20-20 % M153; e-mail: koshlev.ad@mtu-net.ru), the Danish bookseller G•E•C GAD (fax: 45 86 20-9102; e-mail: slavic@gad.dk) has exclusive rights for sales of this book.

Право на продажу этой книги за пределами России, кроме издательства «Языки русской культуры», имеет только датская книготорговая фирма G•E•C GAD.

ISBN 5-7859-0116-1



9 785785 901162 >

© М. И. Шапир, 2000

СОДЕРЖАНИЕ

UNIVERSUM VERSUS

От автора 3

Часть I. Теория

Поэзия в ряду языков духовной культуры 9
«Versus» vs «prosa»: пространство-время поэтического текста 36
На подступах к общей теории стиха (Основные методы и понятия) 76
Metrum et rhythmus sub specie semioticae 91

Часть II. История (XVIII и XIX век)

У истоков русского четырехстопного ямба: генезис и эволюция ритма
(Социолингвистика стиха раннего Ломоносова) 131
Ритм и синтаксис ломоносовской оды (К исторической грамматике русского стиха) 161
Исчисление силлабо-тонической парадигмы (Случай Сумарокова: «Цефал и Прокрис») 187
К семантике «пародического балладного стиха» («Тень Баркова» в контексте полемики о старом и новом слоге) 192

Содержание

О текстологии «Евгения Онегина» (орфография, поэтика и семантика)	224
«...Хоть поздно, а вступление есть» («Евгений Онегин» и поэтика бурлеска)	241
«Горе от ума»: семантика поэтической формы (Опыт конкретной диалектики стиха)	252
Гексаметр и пентаметр в поэзии Катенина («Инвалид Горев» на фоне формально-семантической деривации стихотворных размеров)	277
Феномен Батенькова и проблема мистификации (Лингвостиховедческий аспект)	335

Приложения

Библиография	461
Указатель имен	521

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН*

- Абросимова В. Н. 344, 424
Авалиани Д. Е. 116
Августин см. Augustinus
Аверинцев С. С. 115
Адалимов 220
Адрианова-Перетц В. П. 216
Акимова М. В. 5, 115, 281, 343
Аксаков С. Т. 270, 403
Александр I 299, 314
Александр Македонский 299
Алехина Л. А. 310
Альтман И. В. 125
Альтшуллер М. Г. 199, 424
Андреева Л. А. 174, 181
Анна Иоанновна 139, 144
Анненкова Е. И. 347, 348
Анненский И. Ф. 39, 40, 49, 97, 125
Арайя Ф. 187, 191
Аракчеев А. А. 428
Аретино П. 247
Ариосто (Ариост) Л. 208, 247, 249,
250, 308
Аронов Л. Г. 422—424
Артамонов М. Д. 340, 424, 442
д'Ассуси Ш. 245
Астахова А. М. 111
Афанасьев А. Н. 216, 217, 221, 223
Ахматова А. А. 53, 54, 125, 433
Бабаева Е. Э. 56
Багрицкий Э. Г. 96, 97
Баевский В. С. 85—88, 90, 270, 424
Базанов В. Г. 336
Байбаков А. Д. 289
Байрон Дж. см. Byron G. Gordon
Бальмонт К. Д. 83
Баратынский Е. А. 19, 25, 91, 215, 219,
235, 236, 246, 249, 257, 346, 348,
385, 414
Барков И. С. 21, 149, 150, 155—157,
160, 196, 197, 201—210, 212, 213,
216—219, 223, 243, 245, 250, 289,
339, 343, 355, 423
Барсов А. А. 204

* В указатель не включены названия и персонажи художественных произведений. В случаях, когда носитель имени прямо не назван, но подразумевается, номера соответствующих страниц набраны курсивом.

Указатель имен

- Батеньков (Батенков) Г. С. 25, 178, 179, 335—337, 341—343, 345—368, 370—406, 408—418, 420—422, 424—432, 434—452, 455—458
- Батлер С. 247
- Батюшков К. Н. 23, 99, 100, 121, 193—201, 204, 207—216, 218—223, 250, 270, 312, 315, 384, 403
- Бахтин М. М. 35, 92, 115, 263
- Бахтин Н. И. 199, 238, 271, 307, 310, 312, 313, 315, 316
- Беглов А. Л. 269, 358, 430
- Беликова А. В. 246
- Белинский В. Г. 127, 148, 215, 258
- Белый А. 30, 52, 67, 71, 93, 94, 100, 102, 103, 105—110, 117—120, 122, 125, 126, 128, 147, 156, 161, 369
- Белькинд Е. Л. 125
- Бельская Л. Л. 108, 111
- Бенвенист Э. см. Benveniste É.
- Берков П. Н. 122, 137, 145, 189, 218, 223, 225, 226, 237, 247, 260, 267, 339, 417
- Бернандт Г. Б. 187
- Берни Ф. 247
- Бернштейн С. И. 13, 74, 368, 432
- Бессмертных Л. В. 340
- Бестужев-Марлинский А. А. 199, 247, 443
- Бестужев М. А. 443
- Бестужев Н. А. 443
- Бестужев П. А. 443
- Битти Дж. 249, 250
- Благой Д. Д. 194, 195, 199, 214, 222, 225
- Блок А. А. 23, 45, 46, 58, 110, 114, 126, 128
- Блок Г. П. 138, 139, 144, 145, 148, 244
- Блудов А. Д. 121, 222
- Блудов Д. Н. 99, 121, 193—195, 210, 214, 222
- Блумауэр А. 214
- Бобров С. П. 93—97, 101, 103, 111—113, 117—120, 123, 125, 380, 385
- Бобров С. С. 197, 207, 403
- Богданович И. Ф. 247
- Богомолов Н. А. 339, 340
- Бодуэн де Куртене И. А. 47
- Божидар 96, 103
- Болотов С. Г. 5
- Бонди С. М. 48, 61, 94, 136, 138, 278, 279, 281, 282, 296, 309, 310, 312, 313
- Борисов Ю. Н. 260
- Боровкова-Майкова М. С. 193, 194, 198, 200, 210, 211, 219, 221
- Борхес Х. Л. 346
- Брагинский И. С. 69, 104
- Брайловский С. Н. 210
- Брегман А. А. 336, 398
- Брик О. М. 120, 164, 380
- Бриммер В. К. 279, 283, 287, 306, 321, 325
- Бродский И. А. 30, 35, 49, 73, 166
- Бродский Н. Л. 242
- Броневский В. Б. 399
- Брюсов В. Я. 43, 49, 54, 67, 70, 95—97, 128, 162, 236, 367
- Буало Н. 178, 218, 243, 244, 246
- Будде Е. Ф. 30, 227, 237, 238, 423, 432
- Булгарин Ф. В. 242, 410
- Бунин И. А. 32
- Бунина А. П. 211, 212, 221
- Бурдон И. Ф. 407, 440
- Буренин В. П. 429
- Бурляк Д. Д. 25
- Бурнашев В. П. 195
- Бухштаб Б. Я. 42, 43, 49, 85—90, 100
- Бушуй А. М. 347
- Бэла И. Ф. 344, 425
- Бюффон Ж.-Л. 420
- Вахтель М. см. Wachtel M.
- Вацуро В. Э. 120, 121, 210—212, 215, 216, 222, 224, 227, 239, 240, 305, 306, 308, 317

- Вегин П. В. 426
 Вейде В. В. 111, 116, 117, 119, 126, 127
 Вельтман А. Ф. 45
 Венгеров С. А. 336, 409
 Вергилий 214, 243—245, 279—283, 285—287, 291, 306, 310—312, 315, 316, 319, 320, 322—324, 326, 334
 Вересаев В. В. 300—302, 315, 404, 406
 Версовин А. Н. 344
 Верье П. 71
 Веселовский А. Н. 69
 Ветринский И. Я. 280—282, 284, 287, 306, 310, 316, 322, 326
 Вигель Ф. Ф. 210
 Виланд К. М. 280, 306
 Виноградов В. В. 13, 19, 32, 246, 250, 251, 403, 405, 423, 443
 Винокур Г. О. 10—17, 21, 20, 23, 25—28, 32—34, 38, 61, 69, 100, 120, 123, 124, 163, 164, 170, 178, 192, 197, 199, 235, 236—239, 242, 254, 255, 263, 272, 388, 389, 402, 418, 419, 443
 Виргилий см. Вергилий
 Витгенштейн Л. 119
 Вишневский К. Д. 108, 111, 264, 265, 272, 278, 289, 292
 Воейков А. Ф. 195, 200, 242, 250, 251, 280—282, 284—287, 291, 293, 295, 306, 311—313, 320, 324, 334
 Волков А. Д. 220
 Волконская М. Н. 410
 Волошин М. А. 42, 43, 147
 Вольтер см. Voltaire
 Вомперский В. П. 29
 Ворт Д. С. 433
 Востоков А. Х. 150, 281—291, 295, 306, 311—314, 317, 319, 320, 323, 324
 Выготский Л. С. 91
 Вяземский А. И. 34, 121
 Вяземский И. А. 34, 121
 Вяземский П. А. 23, 34, 96, 99, 100, 120, 121, 149, 195—197, 199, 206—210, 218, 219, 221—223, 239, 257, 258, 270, 314, 403
 Вяземский П. П. 34, 121
 Гавкин Н. Я. 407
 Галинковский Я. А. 279, 283, 286, 306, 320, 324
 Гаман И. Г. 11
 Гардзонио С. 191, 308
 Гаспаров Б. М. 314
 Гаспаров М. Л. 5, 13, 23, 25—28, 34, 38, 41, 44, 45, 47, 51, 52, 61, 62, 64, 66, 67, 70, 71, 74, 76, 79, 80, 93—96, 100, 101, 104, 105, 107—109, 111—113, 115, 118, 123—125, 127, 131, 133, 137, 138, 143, 146—148, 154—156, 164, 166, 172, 174, 178, 180, 181, 188, 191, 193, 213, 236, 239, 243, 246, 253, 257, 258, 267, 270, 271, 277, 278, 281, 284, 285, 288, 290, 294, 296—298, 305, 306, 310, 312, 314, 339, 340, 343, 349—351, 355, 358—360, 363, 364, 368, 369, 372, 377—380, 385, 423, 425, 427, 428, 430, 431, 433, 441
 Гауеншильд Ф. М. фон 194
 Ге Н. Н. 419
 Гедельштрот М. М. 422
 Геймбух Е. Ю. 272
 Гейне Г. 17
 Георгиевский Г. П. 314
 Гераклит 122
 Гербель Н. В. 410
 Гердер И. Г. 11
 Гернет М. Н. 421
 Гершензон М. О. 335, 336, 342, 353, 409, 421, 422
 Геснер С. 306
 Гёте И. В. 128, 247, 317
 Гизеке Н. Д. 290
 Гиллельсон М. И. 121, 194, 210

- Гильфердинг А. Ф. 202
 Гин Я. И. 17
 Гиришман М. М. 44, 47, 61, 102
 Гладков Ф. В. 406
 Глазунов Иван И. 238
 Глазунов Илья И. 238
 Глинка Ф. Н. 279, 280, 283, 285, 286, 289, 321, 325
 Гнедич Н. И. 200, 208, 210, 216, 219, 221, 222, 248, 250, 279, 281—283, 285—287, 292, 295, 299, 300, 303—306, 308—310, 314, 315, 317, 320, 324, 327—333
 Гоголь Н. В. 29, 30, 44, 45, 69, 115, 149, 403
 Гозенпуд А. А. 187, 191
 Голеневский И. К. 155
 Голицишев-Кутузов И. Н. 264
 Голованов Н. 344
 Гомер 192, 243, 246, 248—250, 279, 280, 283, 284, 291, 299—309, 311, 313—316, 321, 322, 325, 326, 421
 Гончаров И. А. 262, 404, 405
 Гораций см. Horatius
 Горнфельд А. Г. 108, 125, 127
 Горький М. 404, 406
 Грей Т. 316
 Грекова И. 424
 Грессе Ж.-Б.-Л. 247
 Гречишкин С. С. 93
 Грибоедов А. С. 25, 30, 72, 114, 216, 219, 252—275
 Григорьев А. А. 17
 Григорьев В. П. 13, 27, 28, 30, 31, 422
 Григорьева А. Д. 28
 Гришунин А. Л. 226, 387, 415, 443
 Гроссман В. С. 426
 Гроссман Л. П. 178
 Грот К. Я. 194, 214
 Грот Я. К. 199, 441
 Грузинцов А. Н. 244
 Гукровский Г. А. 149, 150, 260
 Гумбольдт В. фон см. Humboldt W. von
 Гумилев Н. С. 90, 125
 Гурвиц-Гурский С. Б. 35
 Даль В. И. 216, 217, 223, 404, 405, 432, 438—440
 Данте Алигьери 247, 308, 315, 316, 343—345, 418, 425
 Данько Е. Я. 137, 152
 Дасье А. 315
 Дашков Д. В. 200, 210, 218
 Де Микеллис Ч. Дж. см. De Michelis C. G.
 Дельвинг А. А. 49, 98, 121, 206, 270, 279, 280, 283—287, 291, 292, 306—309, 313, 317, 320, 324, 334
 Денисов Я. А. 72
 Державин Г. Р. 26, 97, 106, 149, 150, 155, 157, 193, 222, 247, 266, 267, 276, 309, 348, 355, 364, 372, 373, 376, 377, 412—415, 435, 441, 454
 Державин Н. С. 224, 235
 Дерюгин А. А. 24, 306, 311, 312, 316
 Джойс Дж. 31
 Джунковский 313
 Дин О. 405
 Дмитриев И. И. 149, 198, 199, 215
 Дмитриев М. А. 193, 199, 215, 248
 Добрицын А. А. 5, 56, 109
 Добродомов И. Г. 5, 29
 Дозорец Ж. А. 381
 Домашнев С. Г. 210
 Дорошевич В. М. 52, 407
 Достоевский Ф. М. 30, 335, 403, 404
 Дрогаина Ж. А. 126
 Дружинин А. В. 49, 97
 Дубинский И. В. 29
 Дубровский Н. А. 407
 Дыбо В. А. 5
 Дю Белле Ж. 348
 Егоров Б. Ф. 424
 Егунов А. Н. 305, 313—315

Указатель имен

- Екатерина I Алексеевна 143
 Екатерина II Алексеевна 143, 144, 423
 Елагин А. А. 412, 439, 441
 Елагина А. П. 341, 353, 408, 410—412, 416, 436, 437, 439, 441, 442
 Елизавета Петровна 131, 139—146, 148, 154, 155, 161, 167, 174—177, 181, 187
 Ельмслев Л. см. Hjelmslev L.
 Еремина Л. И. 272
 Ермакова-Битнер Г. В. 299, 316, 425
 Ефремов П. А. 210
- Живов В. М. 213
 Жинкин Н. И. 92
 Жирмунский В. М. 20, 44, 48, 49, 53, 77, 93, 94—96, 100, 103, 104, 118, 122, 128, 131—133, 137—140, 150, 152—154, 339, 429, 431, 433
 Жихарев С. П. 222, 289
 Жовтис А. Л. 47, 61
 Жуковский В. А. 11, 24, 192—195, 208, 210, 211, 214, 215, 222, 239, 257, 270, 279, 280, 282—287, 293—295, 305, 306, 310, 313—317, 321, 325, 346, 351, 384, 403, 414, 425, 429, 442
- Заболоцкий Н. А. 26
 Зайцев В. А. 349
 Зак Е. А. 180, 435
 Западов В. А. 131, 149, 431
 Захаров И. С. 209
 Зеeman К. Д. см. Seemann K. D.
 Зелинский К. Л. 15
 Златоустова Л. В. 74, 75
 Золотоносов М. Н. 204
 Зорин А. Л. 156, 202, 205, 216—223
 Зубов В. П. 126
 Зуев Д. П. 337, 338, 423
- Иванов Вяч. Вс. 5, 34, 35, 59, 93, 94, 107, 131, 144, 145, 169, 171, 180
 Иванов Вяч. И. 67
- Иванов Г. В. 72
 Иезуитов А. Н. 250
 Измайлов А. Е. 124, 193—195, 197, 207, 209, 211, 212, 214, 216, 312
 Измайлов Н. В. 308
 Иларион 442
 Илюшин А. А. 5, 16, 94—96, 98, 119, 120, 122, 149, 156, 157, 202, 209, 211, 216, 217, 219, 220, 222, 257, 278, 279, 309, 312, 315, 336, 337, 341—360, 362—368, 370—373, 375—406, 408—418, 420—433, 435—441, 443—450, 452, 455—458
 Иоанн III см. Иоанн VI Антонович
 Иоанн VI Антонович 132, 133, 137, 139, 140, 144, 148, 167, 180
 Ионин Г. Н. 150
 Ионова И. А. 26
 Исаченко А. В. 433
- Кайзер В. см. Kayser W.
 Кальгин В. П. 104
 Каменский В. В. 65
 Кампе И. 342
 Кантемир А. Д. 95, 119, 120, 216, 367
 Канунова Ф. Э. 348
 Капнист В. В. 155, 271, 280, 284, 321, 325, 359
 Карабанов П. М. 219
 Карамзин Н. М. 22, 64, 65, 95, 198, 199, 209, 215
 Каратыгин В. А. 266, 274, 276
 Карцов В. Г. 335, 422
 Катенин П. А. 120, 219, 221, 238, 266, 267, 271, 274, 276—278, 280—288, 292, 294—310, 312—318, 322, 326, 344—346, 418, 424, 425
 Катгулл 218
 Качинская И. Б. 257, 263, 268, 272
 Каюмова В. Ф. 107
 Квятковский А. П. 79, 80, 178
 Кельдш Ю. В. 187, 191

Указатель имен

- Кембалл Р. см. *Kemball R.*
 Кенигсберг М. М. 44, 49, 51, 53, 60,
 61, 81, 97, 98, 166, 178
 Кибиров Т. Ю. 4, 79
 Киреева Э. Н. 316
 Кичикова Б. А. 258, 268
 Клейн Й. 137, 138
 Клейст Э. К. фон 280, 290, 306, 322,
 326, 334
 Клопшток Ф. Г. 280, 306, 311, 312,
 319, 323
 Княжнин А. Я. 266, 267, 276
 Княжнин Я. Б. 265—267, 271, 276
 Ковтунова И. И. 24, 25, 35, 116
 Козегартен Л. 22
 Козловский П. Б. 206
 Колле Ш. 271
 Коллер Э. 432
 Колмогоров А. Н. 94, 101, 125, 147, 258
 Колосов М. А. 441
 Кондратов А. М. 98
 Копаневич И. К. 405
 Коплан Б. И. 154
 Кормилов С. И. 80, 81
 Корнель П. 260
 Короленко В. Г. 406
 Корш Ф. Е. 94, 96, 104, 337, 338, 423
 Косман Н. 35
 Костецкий А. Г. 27, 107
 Котельницкий А. Х. 245
 Котрелев Н. В. 102
 Кохановский Я. 348
 Кошутинь (Кошутич) Р. 233, 238, 339,
 364, 365, 432
 Красильникова Е. В. 34
 Краснокутский В. С. 194, 212, 219
 Красноперова М. А. 105, 131, 133
 Красоткина Т. А. 138, 139, 144, 145,
 148, 244
 Красухин К. Г. 423
 Кронегк И. Ф. фон 290
 Кроче Б. 11
 Крученых А. Е. 30, 31
 Крушевский Н. В. 59
 Крылов И. А. 23, 70, 210, 211, 219,
 247, 258, 259, 280, 283, 285, 306,
 322, 326
 Ксенофан 280, 283, 322, 326
 Кузмин М. А. 49, 55, 378
 Кузьмин Д. В. 116
 Кукин М. Ю. 123
 Кукулевич А. М. 306, 308, 315
 Кулешов В. И. 426
 Куницкий В. Н. 272
 Куприн А. И. 436, 437
 Кучинский В. Д. 272
 Кэбусс Дж. см. *Kalbouss G.*
 Кюхельбекер В. К. 280, 284, 285, 288,
 293, 295, 306, 313, 316, 321, 325
 Лавров А. В. 93
 Лагарп Ж.-Ф. 243
 Ладзарони Л. 289
 Лалли Дж. Б. 243
 Ларин Б. А. 34
 Лафонтен Ж. де 154, 247
 Лацис А. А. 214
 Левин А. Ш. 31
 Левин Ю. И. 109
 Левинтон Г. А. 5, 55, 98, 150, 250
 Левченко О. А. 270
 Лейбниц Г. В. 38, 69
 Лейбов Р. Г. 348
 Лекомцева М. И. 110
 Лермонтов М. Ю. 20, 46, 49, 96, 112,
 120, 166, 267, 340, 384, 415, 433
 Лернер Н. О. 385
 Лесков Н. С. 32, 407, 440, 441
 Лесскис Г. А. 59, 73
 Лефельдт В. 226, 227, 238
 Ливанова Т. Н. 187
 Лилли И. см. *Lilly I. K.*
 Литвинов В. В. 272
 Лозинский М. Л. 344, 425

Указатель имен

- Локк Дж. 38
 Ломоносов М. В. 4, 15, 104, 106, 116, 123, 131—186, 191, 197, 209, 238, 244, 250, 265, 271, 279, 280, 285, 287, 288, 311, 312, 319, 323, 339, 348, 351, 355, 360, 364, 367—373, 375—377, 379, 423, 430, 433—435, 438
 Лонгинов М. Н. 215
 Лопатин В. В. 27
 Лорер Н. И. 407, 408
 Лосев А. Ф. 316
 Лотман М. Ю. 19, 34, 41, 73—76, 79, 80, 89, 90, 96, 105, 108—111, 137, 178, 278, 279, 281, 290, 312, 340, 424
 Лотман Ю. М. 77, 95, 103, 107, 111, 178, 197, 199, 206, 237, 242, 340, 424
 Лукан 306, 311
 Лунц Л. Н. 74
 Львов П. Ю. 199
 Люценко Е. П. 245
 Ляпин С. Е. 5, 76, 115, 178, 357

 Мазур С. Ю. 17, 66, 221
 Майков В. И. 243, 245, 246, 250, 271
 Маймин Е. А. 258
 Макаров П. И. 197, 198
 Максеева В. Н. 154
 Макогоненко Г. П. 149, 215, 425
 Макферсон Дж. 193, 306, 421
 Маллер Л. М. 108, 113
 Мандельштам И. Е. 30
 Мандельштам О. Э. 17—19, 24, 34, 90, 125, 131, 368, 416, 439, 442
 Марков А. А. 70
 Марков В. Ф. 16, 25, 65, 96, 98, 120
 Марков Г. М. 406
 Мармонтель Ж.-Ф. 242
 Марциал 278
 Масальский К. П. 279, 280, 283, 284, 286, 306, 322, 326
 Матяш С. А. 257, 258, 262, 264, 265, 267, 272, 308
 Маяковский В. В. 25—27, 29, 31, 35, 49, 78, 101, 107, 115, 118, 121, 123, 128, 378, 379, 433
 Медведев П. Н. 35, 263
 Медведева И. Н. 299, 300
 Мелетий Смотрицкий 41
 Мерзляков А. Ф. 144, 145, 149, 280, 284, 285, 289, 291, 292, 299, 305, 307, 322, 326, 334
 Мерлин В. В. 193
 Милов Л. В. 442
 Мильчина В. А. 239
 Мин Д. Е. 344
 Михельсон А. Д. 407, 440
 Михельсон М. И. 406
 Модзалевский Б. Л. 335, 336, 409, 421, 422
 Молоствов Х. Л. 217
 Монтегские (Монтеские) Ш. Л. де 216
 Морозов Н. А. 403
 Мосх 280, 283, 306, 321, 325
 Мукаржовский Я. см. Mukařovský J.
 Муравьев А. М. 427, 434
 Муравьев Н. М. 427, 434
 Муравьев М. Н. 279—281, 283—287, 290, 291, 294, 295, 305, 306, 310, 311, 316, 319, 323, 334, 427, 434
 Муравьева Е. Ф. 427, 434
 Мурьянов М. Ф. 313
 Мятлев И. П. 30

 Набоков (Набоков-Сирин) В. В. 238, 242, 250
 Надеждин Н. И. 246, 247
 Надь Д. см. Nagy G.
 Налимов В. В. 91, 126
 Наполеон I 299, 301, 304
 Нарезный В. Т. 96, 265, 317
 Наумов И. М. 245
 Невзглядова Е. В. 44, 72—74, 88, 90, 127

Указатель имен

- Недоброво Н. В. 103, 108, 125
 Неелов С. А. 192, 204, 212, 214
 Нейштадт В. И. 35
 Некрасов Н. А. 109, 432
 Нельдихен С. Е. 44, 45, 51, 52, 58
 Немзер А. С. 345—347, 414, 425—
 427, 443
 Нестор 442
 Неумоина Е. Г. 414, 425
 Нечкина М. В. 407, 408, 440
 Николаев Н. И. 153
 Николаев С. Л. 25, 26, 97
 Николаева Л. А. 344, 424
 Николаева Т. М. 69
 Николай I 421, 422, 439
 Николев Н. П. 221
 Никонов В. А. 38, 79, 80, 358
- Обнорский С. П. 227, 236, 238
 Оболдуев Г. Н. 121
 Овидий 187, 218, 245, 311, 316, 348
 Овсяннико-Куликовский Д. Н. 127
 Овчаренко О. А. 45, 95
 Огарев Н. П. 222
 Одоевский А. И. 346
 Одоевский В. Ф. 248
 Ожегов С. И. 403
 Озеров В. А. 198, 271
 Ознобишин Д. П. 344
 Окутюрье А. см. Aucouturier А.
 Оленин А. Н. 214, 314, 315
 Олин В. Н. 289, 293, 294, 306
 Орлицкий Ю. Б. 47, 88, 89
 Орлов А. С. 144, 272
 Орлов А. Ф. 422
 Орлов В. Н. 217, 264, 272, 299, 309,
 425
 Орлов Е. Н. 44
 Осипов Н. П. 21, 214, 245
 Осповат А. Л. 120, 121, 210—212, 215,
 216, 222
 Остолопов Н. Ф. 242, 243, 249, 281,
 305, 313
- Островский Н. А. 406
 Охотин Н. Г. 150, 426, 427
- Павлов Н. Ф. 403
 Палицын А. А. 207
 Пальм А. И. 344
 Панаев В. И. 312
 Панов М. В. 27, 31, 59, 65, 95, 96,
 103, 120, 210
 Панов С. И. 204, 212, 214, 277, 316
 Панова В. Ф. 406
 Панфилов А. К. 240, 389
 Папаян Р. А. 126
 Парини Дж. 247
 Парни Э. 209, 315
 Пастернак Б. Л. 33, 50, 51, 94, 95, 97,
 109, 147
 Пастернак Е. Б. 94
 Пейсахович М. А. 163, 164
 Пекарский П. П. 156, 199
 Перевощиков В. М. 280, 281, 284, 321,
 325
 Перетц В. Н. 221
 Персий 312
 Перцов Н. В. 5, 14, 218
 Перцова Н. Н. 27, 28
 Песков А. М. 243, 277, 278, 311, 424,
 427
- Петр Бориславич 442
 Петр I 139, 142, 144, 154, 176
 Петр Феодорович (Петр III) 139, 169
 Петрова Е. Н. 150
 Петровский 280, 283, 305, 322, 326
 Петровский М. А. 126
 Петровский Н. А. 145
 Петухов Е. В. 205, 219
 Пешковский А. М. 44, 45
 Пиксанов Н. К. 272
 Пиальщиков И. А. 5, 208, 218, 239,
 248, 250, 312, 314, 315, 343
 Пирон (Пиррон) А. 245, 247, 343, 354,
 355, 359, 448

- Писарев А. А. 209, 215
 Плетнев П. А. 225, 239
 Плещеев А. Н. 415, 416
 Плутарх 311
 По Э. А. см. Рое Е. А.
 Погосян Е. А. 144
 Поздняков К. И. 35
 Покровский И. Г. 280, 284, 285, 322, 326
 Полевой Н. А. 246, 317
 Полежаев А. И. 344, 424
 Поливанов Е. Д. 102, 252
 Поливанов Л. И. 272
 Поливка И. см. Polivka J.
 Пономарев С. И. 278, 282
 Попов В. А. 348, 412, 427
 Попов Д. П. 280, 284, 287, 306, 321, 325
 Поповский Н. Н. 155
 Поппер К. см. Popper K.
 Поспелов Г. Н. 249
 Поспелов Н. С. 47, 71, 178
 Постоутенко К. Ю. 124, 171
 Потебня А. А. 11, 17, 125
 Поуп А. 246
 Пригов Д. А. 4, 24, 34, 166, 179, 416
 Пропп В. Я. 20
 Проскурин О. А. 194, 199, 209, 213, 220, 249, 250, 347, 433
 Проташинский В. А. 215
 Прохоров А. В. 101, 105, 131, 147, 156
 Пульчи Л. 247
 Пумпянский Л. В. 135, 144, 145, 147, 150, 153, 154, 178
 Пурпура А. Я. 299
 Пушкин А. С. 4, 13—15, 20, 21, 25, 29, 30, 53, 54, 58, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 86, 88, 90, 94—97, 105, 107, 115—117, 119, 120, 123—128, 150, 151, 154, 157, 162, 163, 170, 178, 179, 192, 193, 195—197, 199, 200, 204—209, 211—215, 217—222, 224—251, 257, 258, 270, 278, 280, 283, 284, 286, 299, 300, 312—314, 322, 326, 334, 337, 338, 340, 345, 348, 351, 355, 359, 364, 367, 369, 372, 378, 379, 381, 384, 385, 389, 403, 404, 414—416, 418, 419, 423—425, 428, 431, 433, 435, 440—442
 Пушкин В. Л. 99, 100, 193, 198, 208, 209, 211, 215, 219
 Пушкин Л. С. 339
 Пушкина Н. Н. 441
 Пущин И. И. 214, 442
 Пыпин А. Н. 427
 Пяст В. 94

Рабле Ф. 74
 Радищев А. Н. 96, 280, 283, 306, 319, 323
 Радов Г. Г. 406
 Ранч С. Е. 214
 Рак В. Д. 236
 Ранчин А. М. 207, 215
 Рафаэль Санти 421
 Рейсер С. А. 345
 Рейфман С. П. 90
 Ремизов А. М. 32, 221
 Ржевский А. А. 155, 198
 Розанов И. Н. 299, 433
 Розанов М. Н. 247
 Розенгейм М. П. 431
 Роллен (Роллень, Ролень) Ш. 215, 285
 Ромашко С. А. 11
 Ромм А. И. 38, 40, 49
 Ронинсон О. А. 210, 398, 439
 Ронсар П. де 20, 348
 Рубан В. Г. 279, 283, 285, 306, 319, 323
 Рубинштейн Л. С. 4, 85
 Рудаков С. Б. 295, 425
 Руднев В. П. 45, 108—110, 122, 125
 Руднев П. А. 42, 69, 86, 93, 94, 108—111, 122, 253

Указатель имен

- Руссо Ж.-Б. 430
 Рыбаков Б. А. 442
 Рылаев К. Ф. 247, 346, 384, 385, 403, 414
 Савостьянов 280, 284, 306, 322, 326
 Сажин В. Н. 205, 216, 217, 221
 Самойлов Д. С. 30
 Самсонов Д. П. 257
 Сапов Н. 156, 202, 205, 216—223, 339, 340, 423
 Сапогов В. А. 95, 316
 Сарнов Б. М. 424
 Сафо 98
 Сахарный Н. Л. 304, 316
 Свербеев Н. Д. 410, 411, 422, 424
 Свербеева (Трубецкая) Э. С. 422, 424
 Северин Д. П. 222
 Северянин И. 26
 Селивановский Т. 258, 266, 267, 274, 276
 Семенцов В. С. 118
 Сенковский О. И. 120
 Сент-Аман М.-А. де 249
 Сент-Бёв Ш. О. 235
 Сепир Э. см. Sapir E.
 Сервантес Сааведра М. де 346
 Сергеев М. Д. 426, 427
 Сергеева Н. М. 226, 227, 230, 235, 238, 240
 Серков С. Р. 425
 Серман И. Э. 197, 199, 212, 425
 Сидорова Л. П. 198
 Сидяков Л. С. 236
 Симеон Полоцкий 343, 366, 367, 432, 436, 448
 Симони П. К. 216
 Синьборини С. 35
 Скаррон П. 243—245, 247
 Скиталец 406
 Скобелев Н. И. 422
 Скулачева Т. В. 51, 71, 121, 164, 166, 172, 180, 369, 372, 377, 378
 Слонимский А. Л. 435
 Смирин В. М. 246
 Смирницкая О. А. 83, 104
 Смирнов-Сокольский Н. П. 238
 Смирнов И. П. 60, 95
 Снытко Т. Г. 336, 341, 343, 366, 409, 412, 424
 Собел Р. см. Sobel R.
 Соболев Л. С. 406
 Соболевский С. А. 239
 Соколов А. Н. 154, 246
 Соловьев С. М. 155
 Сомов О. М. 280, 283, 286, 289, 306, 316, 322, 326
 Сорокин Ю. С. 405
 Соссюр Ф. де см. Saussure F. de
 Спенсер Э. 20, 249, 250
 Сперанская Л. П. 309
 Сперантов В. В. 178, 246
 Срезневский И. И. 32, 69
 Старк В. П. 238, 239
 Стаций 316
 Степанов В. П. 150
 Степанов Н. Л. 123, 258
 Степанов Ю. С. 28, 70, 71
 Стерн Л. 20, 242
 Стогов Э. И. 422
 Страхов А. Б. 345
 Строганов М. В. 348, 426, 427
 Суворин А. С. 338
 Судник Т. М. 347
 Сумароков А. П. 4, 46, 116, 122, 138, 155, 156, 187—191, 203, 223, 260, 266, 267, 271, 272, 276, 280, 284, 285, 306, 319, 323, 373, 376, 377, 434, 435, 453
 Сухомлинов М. И. 238
 Тальман (Таллеман) П. 197, 215
 Тарановский К. Ф. 40, 54, 93, 96—98, 100, 102, 105, 107, 108, 111, 117, 118, 131—135, 137—139, 141, 147, 149,

Указатель имен

- 152—154, 156, 157, 162, 164, 166,
171, 178, 181, 253, 270, 339, 352,
355, 358—360, 423, 428
- Тарасов Л. Ф. 15, 116
- Тарлинская М. Г. 41, 253
- Тассо (Тасс) Т. 208, 214, 244, 308
- Тассони А. 243
- Тахо-Годи А. А. 246
- Твардовский А. Т. 406
- Теокрит *см.* Феокрит
- Теплов Г. Н. 156
- Теряев П. А. 280, 284, 285, 306, 310,
322, 326
- Тимофеев Л. И. 37, 38, 44, 45, 50, 62,
76, 77, 79, 94, 100, 104, 105, 127,
253, 258, 271, 340
- Толь Ф. Г. 439
- Толстая С. М. 347
- Толстой А. К. 30, 340
- Толстой Л. Н. 73, 407, 419
- Томашевский Б. В. 15, 17, 21, 28, 38,
42—44, 47, 48, 54, 69, 71—73, 85—
88, 90, 93, 94, 96, 97, 101, 103—105,
108, 116, 118, 119, 121, 122, 124, 125,
146, 163, 192, 214, 225, 226, 244—
246, 254, 257, 264, 268, 338, 340,
354, 364, 365, 423, 431, 432
- Томсон Дж. 249
- Топорков А. Л. 216, 217
- Топоров В. Н. 347, 409, 410, 414, 439,
441, 442
- Тредиаковский (Тредьяковский) В. К. 4,
23, 24, 138, 147, 154, 155, 191, 196,
197, 199—201, 207, 215, 278, 281—
285, 287—290, 293, 295, 305, 306,
309, 310—312, 314, 316, 319, 323,
353, 427
- Тренин В. В. 33, 34
- Трубецкой Н. С. 41, 125
- Трубецкой С. П. 337, 341, 342, 347,
348, 364, 416, 422, 424, 426, 438
- Тураев С. В. 79
- Турбин В. Н. 258
- Тургенев А. И. 194, 195, 209, 222,
223, 314
- Тургенев И. С. 32, 403
- Туфанов А. В. 41
- Тынянов Ю. Н. 42, 44, 48, 53, 71, 86,
97, 102, 114—116, 122, 125, 149, 178,
199, 209, 215, 216, 242, 246, 248,
249, 268, 299
- Тютчев Ф. И. 103, 120, 365, 368, 389,
414, 431—433, 436, 440, 447, 448
- Уваров С. С. 211, 212, 221, 282, 283,
287, 291, 305, 315
- Уорф Б. Л. 71
- Успенский Б. А. 26, 32, 197—199, 204,
217, 221, 251
- Успенский Ф. Б. 56
- Уц И. П. 290
- Ушаков Д. Н. 404, 440
- Федотов О. И. 47, 90, 108
- Фейерабэнд П. *см.* Feyerabend P.
- Фейнберг И. Л. 242, 246, 247
- Фенелон Ф. 137, 280, 306, 319, 323
- Феокрит 292, 299, 306, 308, 315
- Фет А. А. 128, 278, 367, 368
- Филанпов В. А. 253, 264, 272
- Финдейзен Н. Ф. 187
- Флегон А. 219
- Флобер Г. 73
- Фонвизин Д. И. 230, 239, 442
- Фосс И. Г. 280, 306, 310
- Фосслер К. *см.* Vossler K.
- Фрейденберг О. М. 69, 104, 110, 111
- Фридман Н. В. 218, 219
- Фризман Л. Г. 306, 346, 425—427
- Фролов Д. В. 104, 122, 123
- Ханпира (Хан-Пира) Э. И. 27
- Харджиев Н. И. 5, 33, 34, 121
- Харлап М. Г. 95, 98, 101, 122
- Хармс Д. И. 30, 55—58, 73

Указатель имен

- Хвостов Д. И. 206, 207, 211, 219, 222
 Хемницер И. И. 46, 155, 220
 Херасков М. М. 244, 271
 Хлебников В. В. 9, 20, 27—30, 35, 123, 422
 Хлодовский Р. И. 247
 Хмельницкий Н. И. 266, 274, 276
 Ходасевич В. Ф. 66, 67, 77, 78, 106, 123, 148
 Холшевников В. Е. 96, 97, 122, 189, 432
 Цветаева М. И. 24, 26, 35, 49, 96, 98, 440
 Цертелев Н. А. 121
 Цявловский М. А. 192—195, 208, 212, 214, 215, 250, 338, 424
 Чаттертон Т. 421
 Чебышев А. А. 238, 271, 307, 310, 312
 Черкасский Вяч. 340
 Чернов А. Ю. 192, 214
 Чернов И. А. 31
 Чернов С. Н. 409, 422
 Чернышев В. И. 227, 228, 234—238, 419, 443
 Чехов А. П. 404
 Чижевский Д. И. 25
 Чудинов А. Н. 440
 Чудовский В. А. 48, 108, 119, 178
 Чулков М. Д. 157, 160, 203, 212, 218, 243
 Чюриков В. 292
 Шаблиовский П. В. 272
 Шаврыгин С. М. 269
 Шаликов П. И. 223
 Шанский Н. М. 29
 Шапиро М. см. Shapiro M.
 Шахвердов С. А. 80, 90, 312
 Шаховской А. А. 207, 219, 245, 246, 257, 258, 266, 267, 269—271, 274, 276
 Шевырев С. П. 344, 428
 Шекспир У. 46, 247, 253, 348
 Шелепина О. Е. 272
 Шелехов Д. П. 279, 280, 283, 285, 287, 288, 306, 316, 321, 322, 325, 326
 Шенгели Г. А. 75, 94, 96, 97, 102, 103, 107, 108, 123—125, 127, 128, 178, 358
 Шенье А. М. 284
 Шервинский С. В. 117
 Шершеневич В. Г. 49
 Шиллер Ф. 316
 Ширинский-Шихматов С. А. 207, 209, 211, 221
 Шишков А. С. 197—200, 207, 209, 211, 212, 216, 219, 221, 222
 Шкапская М. М. 61, 62, 74
 Шкловский В. Б. 35, 52, 242, 246, 262
 Шлегель И. Э. 290
 Шнеерсон М. Е. 272
 Шоу Дж. Т. см. Shaw J. T.
 Шпег Г. Г. 10
 Шпитцер Л. см. Spitzer L.
 Шпольский Э. В. 408
 Штейнгель В. И. 421
 Штейнер Р. 93
 Штелин Я. фон см. Stählin J. von
 Штокмар М. П. 69, 253, 258, 268, 270, 423
 Шувалов С. В. 253, 268, 270
 Шульговский Н. Н. 124
 Щепкин М. С. 272
 Щерба Л. В. 17
 Щуплов А. Н. 216
 Эйхенбаум Б. М. 61, 181
 Элькан Г. И. 422
 Эмин Ф. А. 218
 Энный 306, 311
 Эпштейн М. Н. 116
 Эртель А. И. 404

Указатель имен

- Эсхил 72
Эткинд Е. Г. 24, 116, 214, 308
- Ювенал 311
Юнкер Г. Ф. В. 135
- Языков А. М. 219
Языков Д. И. 210
Языков Н. М. 120, 205, 219, 385
Якобсон Р. О. 11, 17, 20, 25, 31—34, 38, 40, 41, 48, 49, 59—61, 69—71, 74, 94, 96, 102, 104, 108, 121, 252, 265, 368, 433
Яковлев Н. В. 206
Яковлева А. Р. 441
Якубинский Л. П. 10
Якубович П. Ф. (Мельшин Л.) 407
Якушкин Е. И. 422
Яматовский И. Н. 216, 217
Ярхо Б. И. 49, 90, 115, 164, 168, 180, 260, 262, 267, 271, 272
Ярхо Г. И. 164, 271
- Aeschylus см. Эсхил
Ahrens E. 304
Aristoteles 304
Aucouturier A. 70, 94, 95
Augustinus 60, 61, 91
- Bailey J. 96, 97, 265
Bassett S. E. 315, 316
Baudouin de Courtenay J. см. Бодуэн де Куртенэ И. А.
Bennett W. 290
Benveniste É. 16, 91, 121
Beyer T. R. 100
Björling F. 116
Brown W. E. 277, 303, 305, 307
Burgi R. 278, 279, 309, 312, 313
Byron G. Gordon 97, 98, 241, 246, 247, 249, 250, 429
- Carey C. 216, 217, 223
- De Michelis C. G. 192, 217, 220
Drage C. L. 137
Drummond D. A. 217
Dubois J. 34
- Eagle H. 107
Edeline F. 34
Elsworth J. 93
- Feinberg L. E. 111
Fenik B. 315
Feyerabend P. 89
Fränkel H. 304
- Gasparov M. L. см. Гаспаров М. Л.
- Havránek B. 20, 32
Henry-Safier H. 102, 122
Hjelmlev L. 59, 60, 65, 73
Hollander J. 98, 103, 108, 109
Horatius 72, 98, 218, 311, 348
Hrabák J. 44, 51, 55, 62, 69
Hughes R. P. 106
Humboldt W. von 11, 68, 69, 92
Humesky A. 27, 433
- Jakobson R. см. Якобсон Р. О.
Janecek G. 35, 73, 107
- Kabell A. 290
Kalbous G. 253, 264, 272
Karlinsky S. 35, 98, 196
Kayser W. 417, 419, 420
Kažoknieks M. 300, 306, 315, 316
Kemball R. 96, 98, 122, 189, 236
Kiparsky P. 59
Klinkenberg J. M. 34
Krasnopetrova M. A. см. Красноперова М. А.
Krejčí K. 243, 246
- Laferrière D. 96, 104
Levitsky A. 147

Указатель имен

- Lilly I. K. 108, 193, 433
- Markov V. *см.* Марков В. Ф.
- Mathesius V. 20
- Menge R. 111
- Miller M. D. 219
- Minguet P. 34
- Mooser R.-A. 187
- Moulton C. 304, 314
- Mukařovský J. 9, 20, 30, 32—34, 263, 265, 270
- Nabokov V. *см.* Набоков В. В.
- Nagy G. 104, 110
- Novalis 91
- Oraić D. 28
- Palek B. 20
- Pardyjak R. S. 219
- Perkins G. 217
- Peters J. 111
- Pil'ščikov (Pilshchikov) I. *см.* Пильщиков И. А.
- Pire F. 34
- Рое E. A. 37, 68, 97, 335
- Poesjkin A. *см.* Пушкин А. С.
- Polivka J. 221
- Popper K. 84
- Prosnak H. 27
- Reyffman I. 199, 200, 215
- Ronnet G. 316
- Rothe H. 260
- Sapir E. 69, 71
- Sappho *см.* Сафо
- Saussure F. de 59, 68
- Scherr B. P. 98, 120
- Scholz F. 25, 27, 31
- Schruba M. 150, 157, 213
- Schuchard G. C. L. 290
- Scoppa A. 72
- Seemann K. D. 108, 428
- Serman I. Z. *см.* Серман И. Э.
- Shapiro M. 109, 433
- Shaw J. T. 126
- Smith G. S. 24, 98, 106, 154, 358
- Sobel R. 348
- Spitzer L. 11
- Struve G. 97
- Struve N. 113, 125
- Stählin J. von 134, 137, 139—141, 154, 155, 187, 191
- Tait M. 316
- Taranovsky (Taranovski) K. *см.* Тарановский К. Ф.
- Tarlinskaja M. *см.* Тарлинская М. Г.
- Thomson R. D. 98
- Tibullus 299
- Titunik I. R. 196
- Trinon H. 34
- Tschiževskij D. *см.* Чижевский Д. И.
- Unbegaun B. O. 94, 97, 103
- Vasmer M. 217
- Verheul K. 42
- Vickeri W. N. 131
- Virgyl *см.* Вергилий
- Voltaire 51, 205, 243, 244, 247, 250, 279, 283, 285, 306, 319, 323
- Vossler K. 11, 114, 118
- Vroon R. 27, 28
- Wachtel M. 108, 124, 316, 428, 441
- Wackernagel W. 290, 312
- Weststeijn W. G. 27
- Wolff M. de 107
- Zolotova G. A. 24

Научное издание

Максим Ильич Шапир

UNIVERSUM VERSUS

Язык — стих — смысл в русской поэзии XVIII—XX веков

Книга первая

Издатель А. Кошелев

Оригинал-макет подготовлен в редакции журнала «Philologica»
Шрифтовой дизайн С. Г. Болотова

Фотография на вклейке И. А. Долгопольского

Подписано в печать 20.03.2000. Формат 70×100¹/₁₆
Печать офсетная. Усл. печ. л. 34,0. Заказ № 1886

Издательство «Языки русской культуры»
129345 Москва, Оборонная ул., 6—105; ЛР № 071304 от 03.07.96
Тел.: 207-86-93. Факс: (095) 246-20-20 (для аб. М153). E-mail: mik@sch-Lrc.msk.ru
Каталог в Интернет: <http://postman.ru/~lrc-mik>

Отпечатано с оригинал-макета в ППП «Типография „Наука“»
121099 Москва, Г-99, Шубинский пер., 6

Оптовая и розничная реализация — магазин «Гнозис»
Тел.: (095) 247-17-57, Костюшин Павел Юрьевич (с 10 до 18 ч.).
Зубовский б-р, 17, стр. 3, к. 6 (метро «Парк Культуры», в здании изд-ва «Прогресс»)

Foreign customers may order this publication
by e-mail: koshelev.ad@mtu-net.ru
or by fax: (095) 246-20-20 c/o M153

PHILOGICA

*Двоязычный журнал
по русской и теоретической филологии*

Под редакцией И. А. Пильщикова и М. И. Шапира

1994	Т. 1, № 1/2. 280 с.
1995	Т. 2, № 3/4. 288 с.
1996	Т. 3, № 5/7. 400 с.
1997	Т. 4, № 8/10. 384 с.
1998	Т. 5, № 11/13. 432 с.

*Фундаментальные исследования, заметки и сообщения, эссе,
материалы литературного и историко-научного архива, комментарии,
поэтические переводы, полемика и рецензии*

На страницах журнала увидели свет работы

К. П. Богаевской, Н. А. Богомолова, М. Л. Гаспарова, И. Г. Добродомова,
А. И. Зайцева, А. А. Илюшина, М. М. Кенигсберга, М. Ф. Мурьянова,
И. А. Пильщикова, А. М. Пятигорского, С. Б. Рудакова, Ю. С. Степанова,
М. А. Цявловского, М. И. Шапира, Р. О. Якобсона, Б. И. Ярхо и др.,

посвященные Гомеру, Тибуллу, Т. Тассо,

П. Корнелю, Ж. Расину, А. Пирону, Вольтеру, Ж.-Ф. Лагарпу, И. В. Гёте,
М. Ломоносову, И. Баркову, Г. Державину, И. Дмитриеву, К. Батюшкову,
П. Вяземскому, П. Катенину, А. Пушкину, Ф. Тютчеву, Н. Гоголю,
А. К. Толстому, А. Фету, Ф. Достоевскому, Л. Толстому, Вяч. Иванову,
М. Кузмину, А. Ремизову, А. Белому, А. Блоку, А. Ахматовой, Б. Пастернаку,
О. Мандельштаму, В. Набокову, Д. Хармсу, И. Бродскому, Т. Кибирову и др.,
а также по многим теоретико-методологическим и эстетическим вопросам

Адрес редакции: 113519 Москва, Варшавское шоссе, 144—2—319

Тел./факс (095) 386-95-53; e-mail: igor@rvb.ru

<http://www.rema.ru/philologica>